



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет

Сто восемьдесят первая сессия

# 181 EX/48

ПАРИЖ, 13 марта 2009 г.  
Оригинал: английский

Пункт 48 предварительной повестки дня

## **Доклад Генерального директора о достигнутом прогрессе в рамках всеобъемлющей программы помощи в целях восстановления Ливана**

### **РЕЗЮМЕ**

Настоящий документ представлен в соответствии с решением 180 EX/49. В нем содержится краткая информация о прогрессе, достигнутом ЮНЕСКО после 180-й сессии Исполнительного совета в деле оказания помощи в целях восстановления и развития Ливана в областях компетенции Организации.

Финансовые и административные последствия отсутствуют.

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета: предлагаемое решение в пункте 24.

## ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий документ представлен в соответствии с решением 180 EX/49 Исполнительного совета, в котором Генеральному директору предложено представить на 181-й сессии Совета доклад «о всех результатах, достигнутых в разработке и осуществлении всеобъемлющей программы помощи в целях восстановления Ливана, определенной межсекторальной миссией и окончательно доработанной в сотрудничестве с ливанскими властями». Как указывается в документе 180 EX/49 Add., межсекторальная миссия высокого уровня под руководством первого заместителя Генерального директора была направлена в Ливан, где она находилась с 27 по 29 августа 2008 г. Цель миссии заключалась в: (а) определении элементов всеобъемлющей программы помощи ЮНЕСКО в целях восстановления Ливана с учетом национальных приоритетов в областях компетенции ЮНЕСКО и основной помощи, оказываемой ЮНЕСКО в настоящее время; (b) изучении целесообразности создания совместного механизма ЮНЕСКО/Ливана для изыскания средств и (с) подготовке почвы для последующих технических миссий с целью разработки полномасштабной программы помощи и деталей механизма привлечения средств для вышеупомянутого совместного фонда ЮНЕСКО/Ливана.

2. В течение рассматриваемого периода Бюро ЮНЕСКО в Бейруте и соответствующие программные сектора в Штаб-квартире, действуя через свои соответствующие технические миссии, продолжали консультации с соответствующими профильными министерствами и национальными учреждениями и подготовили всеобъемлющую **Программу помощи в целях восстановления Ливана**. Эта программа будет передана в канцелярию премьер-министра Ливана для ознакомления и окончательного утверждения. В дальнейшем в эту страну будет направлена вторая миссия высокого уровня для обсуждения способов создания совместного механизма ЮНЕСКО/Ливана для изыскания средств в целях обеспечения необходимого финансирования, с тем чтобы приступить к осуществлению этой программы.

## ОБЗОР ПРОГРАММЫ ПОМОЩИ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЛИВАНА

3. *Программа помощи в целях восстановления Ливана* основывается на мероприятиях ЮНЕСКО, направленных на удовлетворение потребностей в области восстановления на начальном этапе после прекращения боевых действий в 2006 г., а также на текущих проектах, призванных содействовать осуществлению более долгосрочных программ восстановления и реконструкции. Она должна стать всеобъемлющей межсекторальной программой, которая опирается на технический опыт ЮНЕСКО в областях ее компетенции и содействует оказанию помощи в процессе реконструкции. Более конкретно, ее главная цель состоит в поддержке усилий ливанских властей по обеспечению эффективного восстановления и прочного мира путем укрепления институционального потенциала, налаживания диалога между общинами, улучшения качества оказываемых услуг и укрепления равноправия в этой области, а также путем восстановления ключевых государственных и частных секторов наряду с оказанием содействия устойчивому экономическому развитию – все это может сыграть важнейшую роль в предотвращении будущих конфликтов и уменьшении рисков, связанных со стихийными бедствиями. Эта программа составлена для содействия достижению стратегических, долгосрочных приоритетных целей страны, а также для удовлетворения насущных потребностей ливанского народа и национальных учреждений по средствам конкретных краткосрочных мер и проектов.

4. В рассматриваемый период после широких консультаций с представителями соответствующих отраслевых министерств и национальных учреждений, включая Национальную комиссию Ливана по делам ЮНЕСКО, были определены следующие основные потребности в области восстановления:

- преодоление разногласий и содействие социальной сплоченности и развитию, а также учет межкультурного диалога и культурного многообразия в рамках устойчивой национальной политики независимо от того, идет ли речь об экономической, социальной, культурной или образовательной политике;
- укрепление потенциала соответствующих отраслевых министерств и ключевых учреждений, с тем чтобы они были готовы к вызовам, связанным с конфликтами и бедствиями, и могли реагировать на них;
- обеспечение населения качественными услугами государственного сектора в ряде приоритетных областей, а также предоставление в распоряжение лиц, принимающих решения, надежных механизмов сбора данных для поощрения исследований, развития и инноваций.

5. С учетом вышеизложенного программа была разработана на основе следующих трех всеобъемлющих проектов и входящих в них подпроектов, исходя из мандата ЮНЕСКО, ее авторитета, прошлого опыта и знаний в постконфликтных ситуациях:

- (1) установление связей в условиях разнообразия;
- (2) укрепление потенциала Ливана для реагирования на конфликты и бедствия;
- (3) модернизация ключевых служб государственного сектора.

➤ **Установление связей в условиях разнообразия**

6. Этот проект направлен на оказание ливанским властям помощи в укреплении процесса национального примирения и социальной сплоченности путем содействия диалогу и поощрения разнообразия как позитивным факторам в следующих четырех областях, определенных в ходе тесных консультаций с соответствующими профильными министерствами.

7. *Диалог между соседними, но разделенными общинами:* Этот проект должен стать руководством для ливанских властей при определении путей предотвращения усиления напряженности между общинами и содействия культурному разнообразию как движущей силы укрепления социальной сплоченности и развития. Проект нацелен на пять пар соседних общин, пострадавших от конфликта, и предусматривает создание общинных учебных центров для содействия диалогу, разрешению конфликтов на их ранней стадии, а также развития местных общин и расширения их прав и возможностей. Он будет включать следующие мероприятия: предоставление модулей дополнительного обучения вне рамок учебных программ для начальных и средних школ, направленных на укрепление взаимопонимания и гражданской активности; подготовку членов общин по вопросам совершенствования внутренних и межобщинных коммуникационных каналов; укрепление роли женщин в развитии общин; подготовку учителей по гендерной проблематике и вопросам урегулирования конфликтов; организацию мероприятий по неформальному образованию в целях борьбы с неграмотностью; содействие активному участию молодежи в местных органах управления и межобщинном диалоге.

8. *Диалог между студентами ливанских университетов:* Этот проект призван расширить возможности налаживания межкультурного диалога между 300 студентами из семи отобранных университетов и позволить молодежи осознать важность культурного разнообразия, терпимости и диалога независимо от религиозных убеждений или политической принадлежности. В рамках проекта будут осуществляться следующие мероприятия: подготовка по темам, касающимся межкультурного диалога и национального примирения; создание веб-сайта с целью содействия культурному разнообразию; постановка театральных спектаклей и выпуск короткометражных фильмов, посвященных культурному наследию и правам.

9. *Учиться жить вместе посредством образования:* Главной целью этого проекта будет содействие национальному примирению путем повышения качества образования в духе гражданственности с использованием соответствующих учебных программ и методик преподавания. Он будет включать организацию курсов подготовки учителей по вопросам гражданского воспитания и образования в духе гражданственности, разработку педагогических пособий и комплектов учебных материалов, разработку и внедрение инновационных форм обучения сверх школьной программы как в стенах школы, так и за их пределами, с уделением особого внимания осуществлению программ «Учиться жить вместе».

10. *Повышение стандартов работы средств информации:* Этот проект направлен на повышение профессиональных и этических стандартов журналистики, с тем чтобы поощрять независимое и объективное освещение событий. Предусматривается осуществление следующих основных мероприятий: разработка кодекса поведения профессиональных работников средств информации; выпуск учебных материалов по этике и профессиональному освещению событий; обеспечение подготовки журналистов по новым стандартам и методам освещения событий.

➤ **Укрепление потенциала Ливана для реагирования на конфликты и бедствия**

11. Целями этого проекта являются институционализация и включение в политику и процедуры соответствующих профильных министерств Ливана вопросов планирования в чрезвычайных ситуациях, готовности к ним и реагирования на такие ситуации, а также укрепление потенциала ключевых подразделений этих министерств в данных областях. Он состоит из четырех основных подпроектов, которые описываются ниже.

12. *Укрепление потенциала министерства образования и высшего образования (МОВО) в области прогнозирования конфликтов и бедствий, обеспечения готовности к ним и соответствующего реагирования:* Этот проект направлен на укрепление потенциала специалистов по разработке планов, административных работников и старших преподавателей образовательных учреждений в области планирования образования, управления им и его мониторинга в чрезвычайных ситуациях наряду с расширением участия МОВО в механизмах Организации Объединенных Наций по прогнозированию новых кризисов и реагированию на них. Он будет включать создание в структуре министерства образования специального отдела по реагированию на конфликты и бедствия, обучение сотрудников МОВО методике включения работы по обеспечению готовности к конфликтам и бедствиям в планирование образования; подготовку региональных работников образования с целью повышения степени их подготовленности на региональном и местном уровнях; создание механизма по координации деятельности центральных, региональных и местных властей и других соответствующих партнеров (ООН, НПО и т.д.).

13. *Школьные программы помощи детям, подвергающимся рискам: наше право на приемственность:* Этот проект будет направлен на сокращение отсева в школах путем принятия предупредительных мер и расширения образовательных возможностей для детей, подвергающимся рискам, а также путем разработки плана действий по изучению причин отсева и устранению недостатков в существующей системе образования.

14. *Журналистика, чутко реагирующая на конфликты:* Этот проект будет направлен на содействие журналистике, чутко реагирующей на конфликты; он предусматривает обучение профессиональных работников средств информации необходимым навыкам и методам объективного и чуткого освещения конфликтных и бедственных ситуаций. Он также позволит национальным властям, средствам информации и широкой общественности глубже осознать важность получения доступа к гуманитарной информации в условиях бедствий.

15. *Снижение уровня сейсмических рисков в Ливане:* Этот проект будет направлен на укрепление потенциала Национального центра географических исследований (НЦГИ) в

области проведения сейсмических исследований и наблюдений, а также оценки и предотвращения сейсмических рисков.

➤ **Модернизация ключевых служб государственного сектора**

16. Этот проект направлен на укрепление ливанских государственных учреждений и их потенциала для оказания качественных услуг, возрождая при этом доверие к государственному сектору как лидеру в сфере экономического развития и национального примирения. Он включает нижеследующие подпроекты.

17. *Национальное агентство новостей*: Этот проект направлен на укрепление Национального агентства новостей путем повышения квалификации его профессиональных работников, совершенствования учебных программ и укрепления потенциала в области распространения объективной и достоверной информации по всей территории страны.

18. *«Теле-Ливан»*: Этот проект направлен на поддержку национального телевидения «Теле-Ливан» и повышение качества его программ с целью расширения зрительской аудитории и обеспечения надежности, объективности и транспарентности его деятельности. Повышение качества программ предусматривает, в частности, укрепление тех программ, которые поощряют национальное единство, а не служат более узким интересам отдельных общин.

19. *Типовая школьная библиотека*: Эта инициатива направлена на обеспечение консультирования по вопросам политики в целях оказания МОВО содействия в разработке стратегий и руководящих принципов, а также программ подготовки библиотекарей, учителей и руководителей школ. Она будет включать разработку проекта типовой школьной библиотеки, который можно будет затем реализовать в различных районах Ливана, а также учебных материалов для школьных библиотекарей и учителей по программе их подготовки, преподаванию и обучению с использованием соответствующих ресурсов, составлению каталогов, управлению библиотеками, популяризации чтения и т.д.

20. *Подводный археологический центр в Тире*: Цель этого проекта состоит в укреплении Центра подводных археологических исследований в Тире под руководством Главного управления по памятникам древности министерства культуры Ливана; он предусматривает предоставление некоторого необходимого оборудования и подготовку квалифицированных управленческих кадров, которые специализировались бы на подводной и морской археологии и руководили бы археологическими исследованиями и охраной наследия.

21. *Ливанская обсерватория исследований, развития и инноваций*: Главной целью этой инициативы является поддержка деятельности Национального совета научных исследований (НСНИ) по созданию Обсерватории исследований, развития и инноваций (ОИРИ). Эта Обсерватория будет заниматься составлением достоверных статистических данных о ресурсах (вкладе) и продукции (результатах) в области науки и технологии; инвентаризацией основных ресурсов и навыков НИОКР в академическом и предпринимательском секторах и проведением анализа системы НИОКР в Ливане по запросу соответствующих учреждений.

22. *Средиземноморский научно-исследовательский центр*: Этот проект направлен на оказание ливанскому правительству содействия в создании пилотного Средиземноморского научно-исследовательского центра, занимающегося координацией и осуществлением совместных проектов, которые удовлетворяли бы научно-исследовательские потребности и запросы средиземноморских стран. Основные мероприятия в рамках этого проекта будут включать: проведение конференции заинтересованных сотрудников научно-исследовательских учреждений в европейской части Средиземного моря и Ливане с целью разработки подробной концепции предполагаемого Центра; разработку плана работы этого Центра; создание и подготовку основной группы ливанских исследователей, которым будет поручено работать в предполагаемом Центре; оказание ливанским властям содействия в поисках, ремонте и оборудовании помещений, выделенных для этого Центра.

23. *Развитие книгоиздательского сектора в Ливане: поддержка творческих усилий и роста:* Эта инициатива направлена на поддержку производственных мощностей, сетей распространения и экспортного потенциала книгоиздательского сектора путем проведения исследований с целью выявления недостатков и возможностей, а также сбора информации о системе ценностей. Это в свою очередь будет способствовать разработке продуманной государственной политики и более динамичному развитию этого творческого сектора, который имеет широкие возможности для развития в Ливане.

#### **Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета**

24. В свете вышеизложенного Исполнительный совет, возможно, пожелает принять следующее решение:

Исполнительный совет,

1. **напоминая** о решении 180 EX/49,
2. **рассмотрев** документ 181 EX/48,
3. **приветствует** разработку усиленной программы помощи Ливану, окончательно доработанной в сотрудничестве с ливанскими властями;
4. **предлагает** Генеральному директору представить при необходимости Совету соответствующий доклад в качестве части своего общего доклада по пункту 5 «Доклад Генерального директора о мерах по выполнению решений и резолюций, принятых Исполнительным советом и Генеральной конференцией на предыдущих сессиях».